

<b>Program</b>	<b>VSEŽIVLJENJSKO UČENJE</b>
<b>Podprogram</b>	<b>COMENIUS</b>
<b>Vrsta akcije</b>	<b>MOBILNOST</b>
<b>Akcija</b>	<b>COMENIUS Nadaljnja izobraževanja in usposabljanja za izobraževalno osebje v vzgoji in izobraževanju (IST)</b>
<b>Cilji in opis akcije</b>	<p>Cilj te akcije je pomagati izboljšati kakovost šolskega izobraževanja z omogočanjem udeležbe izobraževalnega osebja na nadaljnjem izobraževanju in usposabljanju v državi, v kateri ne delajo oz. v njej ne živijo. Na ta način se udeležence spodbuja, da izboljšajo svoje praktične spretnosti in znanja za poučevanje/inštruiranje/svetovanje/vodenje ter pridobijo širše razumevanje šolskega izobraževanja v Evropi. Aktivnosti nadaljnjih izobraževanj in usposabljanj morajo imeti močno evropsko usmerjenost v smislu vsebine predmeta ter profilov predavateljev in udeležencev izobraževanj ali usposabljanj.</p> <p>Nadaljnja izobraževanja in usposabljanja morajo vedno potekati v drugi evropski državi, ki sodeluje v programu Vseživljenjsko učenje in lahko potekajo v obliki:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- strukturiranega tečaja, ki je namenjen profesionalnemu razvoju osebja v šolskem izobraževanju, z močno evropsko usmerjenostjo v smislu vsebine predmeta, profilov predavateljev na izobraževanjih ali usposabljanjih ter udeležencev in običajno traja najmanj pet delovnih dni.</li> <li>- obdobja namestitve ali opazovanja (npr. izobraževalni obiski na delovnem mestu – job shadowing) v šoli, organizaciji s področja industrije ali ustrezni organizaciji, vključeni v šolsko izobraževanje (npr. NVO-ji, javne oblasti), ali udeležbe na evropski konferenci ali seminarju, ki ju organizira Comenius večstranska mreža, Comenius večstranski projekt, projekt spremljevalnih ukrepov, nacionalna agencija ali predstavnik evropskega združenja, ki je dejavno na področju šolskega izobraževanja, kadar lahko to vodi k doseganju zgoraj navedenih ciljev.</li> </ul> <p>Izobraževanje ali usposabljanje, za katerega se dodeli dotacija, mora biti povezano s profesionalnimi aktivnostmi kandidata, kateregakoli vidika šolskega izobraževanja, na primer:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Praktične spretnosti, tehnike in metodologije</li> <li>- Vsebina in izvedba šolskega izobraževanja</li> <li>- Vodenje šolskega izobraževanja</li> <li>- Sistemska/politična raven šolskega izobraževanja</li> </ul> <p>Izobraževanje ali usposabljanje mora učitelje seznaniti z metodologijami za učenje in poučevanje. Tečaj tujih jezikov za učitelje običajno poteka v državi, kjer se ciljni jezik govori in poučuje. Sodelujoči v čistih jezikovnih tečajih ('pure language courses', torej tečajih, ki so izključno usmerjeni v razvijanje jezikovnih kompetenc v tujem jeziku) so upravičeni do Comenius dotacije le v primerih, naštetih v delu 'Posebna pravila upravičenosti' v nadaljevanju.</p> <p>Izobraževalni obiski na delovnem mestu morajo prijavitelju omogočiti izboljšanje njegove strokovne usposobljenosti med opazovanjem in vzajemnim delovanjem z drugimi strokovnjaki pri delu v drugi državi ter neposredno izkušnjo z drugo kulturo in drugim delovnim mestom. Udeleženci takega usposabljanja običajno spremljajo strokovnjake gostitelje med njihovim delovnim dnevom, pri čemer strukturno opazujejo in razmišljajo o obsegu dela, njegovih izzivih, uporabljenih veščinah, kulturi šole/podjetja itd. Izobraževalni obiski na delovnem mestu lahko vključujejo tudi intervjuje, opravljanje poklicnih dejavnosti (npr. poučevanje), udeležbo na vsakodnevih sestankih itd. Program izobraževalnega obiska na delovnem mestu skupaj določita prijavitelj in ustanova gostiteljica na podlagi strokovnih veščin, ki jih mora prijavitelj vaditi in razvijati.</p> <p>Dotacije se dodelijo za udeležbo na nadaljnjem izobraževanju in usposabljanju, ki je</p>

	<p>primerno za doseganje prijaviteljevih navedenih ciljev izobraževanja in usposabljanja in ki ustreza zahtevanim merilom kakovosti (npr. ustreznost s splošnimi cilji programa Comenius, evropska razsežnost in dodana vrednost v primerjavi z izobraževanjem ali usposabljanjem v matični državi prijavitelja).</p> <p>Spletna baza aktivnosti nadaljnjih izobraževanj in usposabljanj, znana kot Comenius-Grundtvig baza izobraževanj in usposabljanj, je v pomoč prijaviteljem pri iskanju izobraževanja ali usposabljanja, ki je upravičeno za financiranje v okviru te akcije in ki najbolj ustreza njihovim izobraževalnim potrebam: <a href="http://ec.europa.eu/education/trainingdatabase/">http://ec.europa.eu/education/trainingdatabase/</a>.</p> <p>Ne glede na to lahko prijavitelji izberejo tudi izobraževanja ali usposabljanja, ki niso navedena v bazi, pod pogojem, da ustrezajo zahtevanim merilom. Ta merila določi ustrezna nacionalna agencija. Odločitev za usposabljanje iz baze ne jamči dodelitve dotacije IST.</p>	
<b>Kdo ima lahko koristi</b>	Izobraževalno (pedagoško in nepedagoško) osebje v šolah, tudi nezaposleni učitelji in učiteljki, ki se vračajo k poučevanju po obdobju, ko se niso ukvarjali s poučevanjem. Osebe, vključene v izobraževanje in usposabljanje učiteljev.	
<b>Kdo se lahko prijavi</b>	Posamezniki - navadno pri njihovi matični organizaciji (prosimo, da ste pozorni na specifične tipe šol kot so opisani v uvodnem delu poglavja Comenius v II. delu tega Vodnika). V primeru, da takšna matična organizacija ne obstaja (v primeru nekdanjih ali brezposelnih učiteljev), pa se lahko vloga pošlje neposredno na ustrezno nacionalno agencijo.	
<b>KAKO SE PRIJAVITI</b>		
<b>Rok za oddajo vloge</b>	14. januarja 2011 29. aprila 2011 16. septembra 2011	
<b>Način oddaje vloge</b>	<b>V tiskani obliki, koliko kopij</b>	<p>Oddati je potrebno <b>1 original in 1 kopijo</b>.</p> <p>Za pravočasno oddano se šteje prijava, ki je bila oddana na ustreznem obrazcu, po priporočeni pošti do roka oddaje do 23.59. ure oz. oddana osebno na tajništvo do 15. ure na dan roka.</p> <p>Prijavo je potrebno poslati v tiskani obliki s podpisom odgovorne osebe in žigom na naslov nacionalne agencije – CMEPIUS (program Comenius – Nadaljnja izobraževanja in usposabljanja), Ob železnici 16, 1000 Ljubljana.</p>
	<b>Elektronska prijava</b>	Oddati jo je potrebno na ustreznem elektronskem PDF <sup>1</sup> obrazcu (uporaba funkcije »oddaj e-prijavo«).
	<b>Kopija po elektronski pošti</b>	<a href="mailto:comenius@cmepius.si">comenius@cmepius.si</a>

<sup>1</sup> Uporabiti je potrebno **verzijo 9.0** ali novejšo programa **Adobe Acrobat Reader**. V kolikor je nimate, jo lahko brezplačno dobite na spletni strani <http://get.adobe.com/reader/>

	<b>Podpis odgovorne osebe in žig</b>	Originalni izvod vloge za dotacijo mora podpisati odgovorna oseba, in tudi udeleženec. Če prijavo oddaja pravna oseba, mora biti poleg podpisa odgovorne osebe tudi žig organizacije.  V kolikor organizacija žiga ne uporablja mora priložiti izjavo, da organizacija žiga ne uporablja.
	<b>Istovetnost kopije</b>	Vsaka kopija mora mora vsebovati podpisano izjavo: "Vlagatelj jamči s svojim podpisom za istovetnost kopije (oz. prevoda) z originalno vlogo za dotacijo."
<b>Kje je prijava na voljo</b>	<a href="http://www.cmepius.si/razpisi/llp11.aspx">http://www.cmepius.si/razpisi/llp11.aspx</a>	
<b>Jezik oddane vloge</b>	V slovenskem ali angleškem jeziku.	
<b>Nacionalna pravila prijavljanja</b>	<b>Izločitveni kriteriji in dopolnitev prijave</b>	
	Zavrгла se bo vloga za dotacijo, ki ne bo izpolnjevala katerega koli merila iz tega razdelka: <ul style="list-style-type: none"> <li>- ni bila oddana pravočasno do razpisnega roka v tiskani obliki,</li> <li>- ni bila izpolnjena na računalnik,</li> <li>- je oddana na neustreznih prijavnih obrazcih (uporaba napačnih obrazcev),</li> <li>- ni podpisana s strani odgovorne osebe in udeleženca, oziroma udeleženca, če prijavo odda posameznik.</li> </ul>	
	<b>Izločitveni kriterij upravičenosti s pozivom</b>	
	V primeru neizpolnjevanja meril iz tega poglavja bosta prijaviteljem na voljo 2 delovna dneva, da dopolnijo svojo prijavo v skladu z navodili. Morebitni pozivi k dopolnitvi bodo v naslednjih primerih: <ul style="list-style-type: none"> <li>- originalni podpisi so, ni pa žiga organizacije;</li> <li>- prijavi niso priložene obvezne priloge,</li> <li>- poslan je original vloge za dotacijo brez zahtevanih kopij, oziroma kopij prevodov v slovenščino oziroma angleščino;</li> <li>- vloga za dotacijo je bila poslana po pošti, ni pa bila oddana v elektronski obliki (z uporabo elektronskega obrazca in/ali elektronsko po elektronski pošti ali na nosilcu podatkov).</li> <li>- vloga za dotacijo je prispela po roku in na kuverti ni viden datum njene oddaje po pošti;</li> </ul>	
	<b>Pozivi in rok za dopolnitev</b>	
Poziv k dopolnitvi se bo opravil samo po elektronski pošti na elektronski naslov v vlogi za dotacijo navedene kontaktne osebe. Rok za dopolnitev (dva delovna dneva) začne teči naslednji delovni dan od dneva pošiljanja elektronske pošte. Dopolnitev prijave mora biti oddana po priporočeni pošti do roka, na enak način kot je določeno v poglavju "Nacionalna pravila prijavljanja" tega dokumenta. Če kriteriji upravičenosti niso izpolnjeni se prijava še pred vsebinskim ocenjevanjem zavrže.		

<p><b>Ocenjevalni postopek</b></p>	<p>Merila dodeljevanja dotacij so natančneje določena v ocenjevalnih listih za posamezno akcijo. Objavljeni bodo na spletni strani CMEPIUS-a poleg prijavnice.</p> <p>Nacionalna agencija bo predala vsako prijavo, ki izpolnjuje pogoje upravičenosti (pravne in tehnične pogoje razpisa) v vsebinsko ocenjevanje v primeru akcij individualne mobilnosti vsaj enemu ocenjevalcu.. . Prijave, ki ne dosežejo 60 % možnih točk, pred dodelitvijo točk za nacionalne prioritete, se zavržejo.</p> <p>Izbrane za sofinanciranje bodo tiste prijave, ki bodo prejele največ točk pri vsebinskem ocenjevanju do meje razpoložljivosti finančnih sredstev.</p> <p>Nacionalna agencija dodatno izvede pregled upravičenosti financ, ki preveri ustreznost izračuna predloga dotacije glede na razpisna pravila.</p> <p>Če je v poglavju “Nacionalna administrativna pravila upravičenosti” tega dokumenta omejeno število sodelujočih organizacij iz Slovenije v individualni mobilnosti, se izbere najvišje uvrščeno prijavo.</p>											
<p><b>Možnost pritožbe</b></p>	<p>Prijavitelji se lahko pritožijo na tehnično izvedbo postopka. Prijavitelji, zavrženi zaradi neizpolnjevanja pravnih in tehničnih pogojev razpisa oziroma nepravilno izvedenega postopka, se lahko v roku 15 dni po prejetju pisnega obvestila pritožijo na nacionalno komisijo VŽU, Comenius. Pritožba ne zadrži izvedbe sklepa in podpisovanja pogodb z izbranimi prijavitelji.</p>											
<p><b>Nacionalne prioritete (vsebinske)</b></p>	<table border="1"> <thead> <tr> <th data-bbox="411 913 1058 947"><b>Prioriteta</b></th> <th data-bbox="1066 913 1468 947"><b>Št. dodatnih nacionalnih točk</b></th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td data-bbox="411 958 1058 1081">Prednost bodo imeli prijavitelji s sedežem (organizacije) ali stalnim prebivališčem (posamezniki) iz statističnih regij: Koroška, Notranjsko-Kraška, Pomurska, Zasavska, Spodnje posavska.</td> <td data-bbox="1066 958 1468 1081">1</td> </tr> <tr> <td data-bbox="411 1093 1058 1193">Prednost bodo imeli prijavitelji, ki se bodo želeli udeležiti izobraževanja ali izpopolnjevanja z naravoslovno in tehnično vsebino.</td> <td data-bbox="1066 1093 1468 1193">6</td> </tr> <tr> <td data-bbox="411 1205 1058 1294">Prednost bodo imeli prijavitelji, ki se bodo želeli udeležiti izobraževanja ali izpopolnjevanja z didaktično vsebino.</td> <td data-bbox="1066 1205 1468 1294">4</td> </tr> <tr> <td data-bbox="411 1305 1058 1395">Prednost bodo imeli prijavitelji, ki se bodo želeli udeležiti izobraževanja ali izpopolnjevanja, ki ni namenjeno poučevanju angleškega jezika.</td> <td data-bbox="1066 1305 1468 1395">4</td> </tr> </tbody> </table>	<b>Prioriteta</b>	<b>Št. dodatnih nacionalnih točk</b>	Prednost bodo imeli prijavitelji s sedežem (organizacije) ali stalnim prebivališčem (posamezniki) iz statističnih regij: Koroška, Notranjsko-Kraška, Pomurska, Zasavska, Spodnje posavska.	1	Prednost bodo imeli prijavitelji, ki se bodo želeli udeležiti izobraževanja ali izpopolnjevanja z naravoslovno in tehnično vsebino.	6	Prednost bodo imeli prijavitelji, ki se bodo želeli udeležiti izobraževanja ali izpopolnjevanja z didaktično vsebino.	4	Prednost bodo imeli prijavitelji, ki se bodo želeli udeležiti izobraževanja ali izpopolnjevanja, ki ni namenjeno poučevanju angleškega jezika.	4	
<b>Prioriteta</b>	<b>Št. dodatnih nacionalnih točk</b>											
Prednost bodo imeli prijavitelji s sedežem (organizacije) ali stalnim prebivališčem (posamezniki) iz statističnih regij: Koroška, Notranjsko-Kraška, Pomurska, Zasavska, Spodnje posavska.	1											
Prednost bodo imeli prijavitelji, ki se bodo želeli udeležiti izobraževanja ali izpopolnjevanja z naravoslovno in tehnično vsebino.	6											
Prednost bodo imeli prijavitelji, ki se bodo želeli udeležiti izobraževanja ali izpopolnjevanja z didaktično vsebino.	4											
Prednost bodo imeli prijavitelji, ki se bodo želeli udeležiti izobraževanja ali izpopolnjevanja, ki ni namenjeno poučevanju angleškega jezika.	4											
<p><b>Nacionalna administrativna merila upravičenosti</b></p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. V posameznem razpisnem roku je lahko za isto izobraževanje ali usposabljanje izbran le en udeleženec na organizacijo. Istega izobraževanja ali usposabljanja se lahko udeležita največ dva udeleženci iz Slovenije. Izjemoma se istega izobraževanja ali usposabljanja lahko udeleži več udeležencev, in sicer ko le-ti dosežajo več kot 85 točk . Ostale se uvrsti na rezervno listo.</li> <li>2. Udeleženci, ki so v razpisnih letih 2009 in 2010 sodelovali v akciji Nadaljnja izobraževanja in usposabljanja niso upravičeni do sodelovanja na razpisu za leto 2011.</li> <li>3. Prijavo mora oddati organizacija, kjer je posameznik zaposlen, oziroma posameznik, če je le-ta nezaposlen.</li> <li>4. Obvezne priloge k prijavi: <ul style="list-style-type: none"> <li>- nezaposleni in tisti, ki bi želeli ponovno opravljati pedagoški poklic: opis svojih delovnih izkušenj ali dokazilo o ustrezni izobrazbi.</li> <li>- nezaposleni: potrdilo Zavoda RS za zaposlovanje o vpisu v evidenco brezposelnih oseb.</li> </ul> </li> </ol>											
<p><b>Nacionalna pravila</b></p>	<p><b>Splošno</b></p>											

<p><b>sofinanciranja</b></p>	<p><b>STROŠKI BIVANJA:</b> Slovenska nacionalna agencija bo odobrila največ 70 odstotkov vrednosti dnevnic za prvi teden in 82,5 odstotka za vsak naslednji teden. Delež se izračunava od maksimalnega prispevka k stroškom dnevnic, ki ga je določila Evropska komisija, in je dostopen v <b>tabeli 1a Vodnika za prijavitelje I. del – Splošne določbe (str. 30)</b>. Zneski, ki veljajo za slovenske prijavitelje so zapisani v <b>tabeli I</b> v prilogi tega dokumenta.</p> <p><b>POTNI STROŠKI:</b> Stroški potovanj se izračunavajo na podlagi dejanskih stroškov. Za akcijo velja omejitev najvišjega možnega zneska stroškov potovanja glede na ciljno državo. Najvišji možni zneski so določeni v <b>tabeli I</b> v prilogi tega dokumenta.</p> <p><b>STROŠKI KOTIZACIJE:</b> Prispevek se lahko dodeli na osnovi dejanskih stroškov, in sicer največ do 150 € na dan.</p> <p><b>PEDAGOŠKA, JEZIKOVNA IN KULTURNA PRIPRAVA:</b> Prispevek se dodeli na osnovi pavšalnih zneskov. Prispevek se lahko dodeli do pavšalnega zneska največ 500 EUR na udeleženca. (Opomba: Dotacija za jezikovno pripravo ni dovoljena, kadar je samo izobraževanje ali usposabljanje v celoti ali pretežno usmerjeno v izboljšanje jezikovnih spretnosti)</p> <p><b>Glede oseb s posebnimi potrebami</b></p> <p>V okviru programa VŽU so udeleženci s posebnimi potrebami lahko upravičeni do posebne obravnave pri določanju pogojev sofinanciranja. Med osebe s posebnimi potrebami se uvrščajo posamezniki: z motnjami v duševnem razvoju, slepi in slabovidni, gluhi in naglušni, z govorno jezikovnimi motnjami, gibalno ovirani, dolgotrajno bolni, s primanjkljaji na določenih področjih učenja ter s čustvenimi in vedenjskimi motnjami, ki potrebujejo izvajanje programov z dodatno strokovno pomočjo ali prilagojene programe oziroma posebne programe.</p> <p>V primeru individualnih mobilnosti, lahko prijavitelji oziroma udeleženci s posebnimi potrebami pri oddaji vloge za dotacijo zaprosijo za dodatne stroške, ki jih morajo natančno opredeliti. Nacionalna agencija lahko na podlagi dobro utemeljene prošnje odobri dodatna sredstva za izvedbo individualne mobilnosti oziroma podpre udeležbo dodatne spremljevalne osebe.</p>
<p><b>Ranljive skupine</b></p>	<p>V prijavi je potrebno prikazati kako bodo pripadniki ranljivih skupin aktivno, neposredno ali posredno vključeni v mobilnost. Definicija ranljivih skupin je vzeta iz Operativnega programa razvoja človeških virov za obdobje 2007-2013 (OP RČV), ki temelji na Nacionalnem poročilu o strategijah socialne zaščite in socialnega vključevanja 2006–2008, ki jo je pripravilo Ministrstvo za delo, družino in socialne zadeve leta 2006. Med ranljive skupine prebivalstva, ki se srečujejo z večjo stopnjo tveganja socialne izključenosti in neenakih možnosti, uvrščamo predvsem:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- ljudi z nizkimi dohodki, katerih preživetje je pogosto odvisno od socialnih transferjev (brezposelni, enostarševske družine, starejše samske osebe, starejše samske ženske),</li> <li>- invalidi (invalidi brez statusa, s težjimi okvarami, brezposelni) in druge funkcionalno ovirane osebe ,</li> <li>- brezdomci (zdravstvene in stanovanjske težave),</li> <li>- Romi (brezposelnost, nizka stopnja izobrazbe, slabe stanovanjske razmere),</li> <li>- migranti, begunci in iskalci azila (nepoznavanje jezika, zaposlitev, stanovanjski pogoji),</li> <li>- otroci in mladostniki s težavami v odraščanju ter druge ranljive skupine (žrtve nasilja, odvisniki, osebe s težavami v duševnem zdravju ipd.),</li> <li>- bivši kaznjenci,</li> <li>- odvisniki od drog,</li> <li>- otroci s posebnimi potrebami in</li> <li>- druge ranljive skupine s težavami socialnega vključevanja na trgu dela in zaposlovanja.</li> </ul>
<p><b>TRAJANJE</b></p>	
<p><b>Najkrajše trajanje:</b></p>	<p>1 dan</p>
<p><b>Najdaljše trajanje:</b></p>	<p>6 tednov</p>

**Opombe glede  
trajanja:**

1. razpisni rok: za rok 14. januarja 2011 se morajo aktivnosti nadaljnega izobraževanja in usposabljanja začeti 1. maja 2011 oz. kasneje in končati do najkasneje 1.9.2011 ;
  2. razpisni rok: za rok 29. aprila 2011 se morajo aktivnosti nadaljnega izobraževanja in usposabljanja začeti 1. septembra 2011 oz. kasneje in končati do najkasneje 1. januarja 2012;
  3. razpisni rok: za rok 16. septembra 2011 se morajo aktivnosti nadaljnega izobraževanja in usposabljanja začeti 1. januarja 2012 oz. kasneje in končati do najkasneje 1. junija 2012 .
- Vsa izobraževanja in usposabljanja se morajo začeti najkasneje do 30. aprila 2012.

**OCENJEVALNI IN IZBORNI POSTOPKI**

Prosimo, da si za nadaljnje informacije v zvezi s postopki za ocenjevanje in izbor ogledate poglavje 'KAKŠEN JE POSTOPEK IZVEDBE PROJEKTA' v I. delu tega Vodnika.

**Merila upravičenosti**

**Splošna merila upravičenosti:**

Splošna merila upravičenosti za vloge v programu VŽU so določene v poglavju 3 v I. delu Vodnika za program VŽU 2011.

Sodelujoče države: Prosimo obrnite se na poglavje 'Katere države sodelujejo v programu?' v I. delu Vodnika za program VŽU 2011.

<p><b>Posebna merila upravičenosti:</b></p>	<p>1. Posamezni prijavitelji morajo biti:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- državljani držav, ki sodelujejo v programu vseživljenjskega učenja;</li> <li>- državljani drugih držav, ki so zaposleni ali živijo v sodelujoči državi, pod pogoji, ki jih določi vsaka sodelujoča država in ob upoštevanju narave programa (glej spletno stran ustrezne nacionalne agencije).</li> </ul> <p>2. Organizator tečaja/konference mora prihajati iz oz. imeti sedež v državi, ki sodeluje v Programu VŽU.</p> <p>3. Dogodek IST, na katerega se prijavlja, poteka v državi, ki sodeluje v programu VŽU, v kateri prijavitelj nima prebivališča, in ni država, kjer prijavitelj dela.</p> <p>4. Kategorije izobraževalnega osebja, ki so upravičene do dotacije Comenius IST:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- učitelji (vključno z učitelji v predšolskem in poklicnem izobraževanju) in izobraževalci teh učiteljev,</li> <li>- ravnatelji in šolsko vodstveno/administrativno osebje,</li> <li>- osebje, vključeno v medkulturno izobraževanje ali delo z otroki delavcev migrantov in potujočih delavcev,</li> <li>- osebje, ki dela z učenci s posebnimi izobraževalnimi potrebami,</li> <li>- osebje, ki dela z ogroženimi učenci, na primer posredniki ali učitelji otrok z ulice,</li> <li>- svetovalci ali poklicni svetovalci,</li> <li>- inšpektorji,</li> <li>- nekdanji in brezposelni učitelji, ki ponovno vstopajo v poklic po obdobju, ko niso poučevali,</li> <li>- drugo izobraževalno osebje po presoji nacionalnih oblasti.</li> </ul> <p>5. Naslednje izobraževalno osebje je upravičeno do dotacije za „samostojno jezikovno“ izobraževanje in usposabljanje:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- šolski učitelj, ki želi na izobraževanje ali usposabljanje s področja manj razširjenih jezikov in jezikov, ki se manj poučujejo,</li> <li>- učitelj, ki poučuje drug predmet v šoli skozi medij tujega jezika (CLIL),</li> <li>- učitelj na prekvalifikaciji za učitelja tujega jezika,</li> <li>- osnovnošolski ali predšolski učitelj, ki mora (ali bo moral) poučevati tuje jezike,</li> <li>- šolsko osebje, ki sodeluje v partnerstvu Comenius in želi oditi na izobraževanje ali usposabljanje iz komunikacijskega jezika partnerstva,</li> <li>- posamezni mentorji za mobilnost učencev in kontaktni učitelji, ki se želijo usposablјati v jeziku, ki ga potrebujejo za izvajanje mobilnosti učencev.</li> </ul> <p>Za sodelovanje posameznikov, ki delajo v specifičnih tipih šol, Vas prosimo, da se obrnete na uvodni del poglavja o programu Comenius v II. delu tega Vodnika.</p> <p>Prosimo preverite pri svoji nacionalni agenciji, pri kateri se prijavite, ali obstajajo dodatne nacionalne zahteve.</p>
<p><b>Najmanjše število držav:</b></p>	<p>Ni določeno</p>
<p><b>Najmanjše število partnerjev:</b></p>	<p>Ni določeno</p>
<p><b>Opombe v zvezi z udeleženci:</b></p>	<p>/</p>
<p><b>Merila za dodelitev</b></p>	<p><b>1. Evropska dodana vrednost</b></p> <p>Aktivnosti nadaljnjih izobraževanj in usposabljanj v tujini ima večjo potencialno vrednost, kot podobno izobraževanje ali usposabljanje v prijaviteljevi matični državi, in je jasno prikazano, da bo ta izkušnja prijavitelju koristila z vidika strokovnega in osebnega razvoja. Priporočena je uporaba Europass-a.</p> <p><b>2. Vsebina in trajanje</b></p>

	<p>Vsebina usposabljanja mora biti povezana s poklicno dejavnostjo prijavitelja in združljiva s cilji programa Comenius. Če aktivnost ni povezana s poklicno dejavnostjo prijavitelja ali ni združljiva s cilji programa Comenius, bo prijava zavrnjena.</p> <p>Program za akcijo mobilnosti je jasen in sprejemljiv; njegovo trajanje je realno in sorazmerno s predvidenimi aktivnostmi. Prijavitelj poda prepričljivo razlago glede lastnih jezikovnih zmožnosti, tako da je razvidno, da bo imel korist od nadaljnega izobraževanja in usposabljanja, in prepričljivo razlago glede aktivnosti, povezanih s pripravo na izobraževanje ali usposabljanje, ki jih namerava opraviti.</p>
	<p><b>3. Učinek in ustreznost</b></p>
	<p>Obstaja jasna povezanost med izbranim izobraževanjem ali usposabljanjem in prijaviteljevimi potrebami po nadaljnem izobraževanju in usposabljanju. Mogoče je pričakovati, da bo imelo pozitiven učinek na njegov/njen osebnostni in strokovni razvoj in njegovo/njeno organizacijo.</p>
	<p><b>4. Razširjanje rezultatov</b></p>
	<p>Aktivnosti, povezane z razširjanjem rezultatov, so ustrezne in dobro opredeljene. Načrt razširjanja rezultatov jasno ponazarja, da bo prijavitelj učinkovito širil rezultate predvidene aktivnosti izobraževanja ali usposabljanja in na ta način dosegel maksimalni učinek na svojo institucijo.</p>
<p><b>POSTOPKI SPORAZUMA</b></p>	
<p><b>Predviden datum za pošiljanje predhodnih informacij o rezultatih izbornega postopka</b></p>	<p>Obiščite spletno stran NA</p>
<p><b>Predviden datum za pošiljanje sporazuma upravičencem</b></p>	<p>Obiščite spletno stran NA</p>
<p><b>Predviden datum začetka akcije</b></p>	<p>Ni določen</p>



**FINANČNE TABELE:**

Prosimo, da si za več informacij ogledate Poglavlje 4 (Finančne določbe) v I. delu Vodnika za prijavitelje – Splošne določbe (!!!).

**Tabela I (maksimalni zneski za posamezne postavke):**

Država	Kratika države	STROŠKI BIVANJA (potni stroški niso vključeni)									STROŠKI BIVANJA (potni stroški vključeni)		Maksimalen znesek za POTNE STROŠKE	
		Celoten zneski prvi teden					Celoten znesek				Dodaten znesek na teden (tedni 3-12)	Celoten znesek za polnih 13 tednov**		Dodaten znesek na teden (tedni 14-45)*
		1	2	3	4	5	6	En teden (7 dni)	Dva tedna					
Avstrija	AT	133	266	399	532	665	798	931	1370	176	3306	176	300	
Belgija	BE	119	238	357	476	595	714	833	1226	157	2953	157	400	
Bolgarija	BG	84	168	252	336	420	504	588	865	111	2086	111	500	
Švica	CH	154	308	462	616	770	924	1078	1586	203	3819	203	400	
Ciper	CY	105	210	315	420	525	630	735	1082	139	2611	139	500	
Češka	CZ	119	238	357	476	595	714	833	1226	157	2953	157	400	
Nemčija	DE	119	238	357	476	595	714	833	1226	157	2953	157	400	
Danska	DK	168	336	504	672	840	1008	1176	1730	222	4172	222	400	
Estonija	EE	105	210	315	420	525	630	735	1082	139	2611	139	600	
Španija	ES	126	252	378	504	630	756	882	1298	167	3135	167	500	
Finska	FI	147	294	441	588	735	882	1029	1514	194	3648	194	800	
Francija	FR	140	280	420	560	700	840	980	1442	185	3477	185	500	
Velika Britanija	GB	154	308	462	616	770	924	1078	1586	203	3819	203	600	
Grčija	GR	119	238	357	476	595	714	833	1226	157	2953	157	500	
Hrvaška	HR	112	224	336	448	560	672	784	1154	149	2793	149	300	
Madžarska	HU	112	224	336	448	560	672	784	1154	148	2782	148	400	
Irska	IE	147	294	441	588	735	882	1029	1514	194	3648	194	500	
Islandija	IS	119	238	357	476	595	714	833	1226	157	2953	157	800	
Italija	IT	133	266	399	532	665	798	931	1370	176	3306	176	400	
Liechtenstein	LI	154	308	462	616	770	924	1078	1586	203	3819	203	400	
Litva	LT	91	182	273	364	455	546	637	937	120	2257	120	600	
Luksemburg	LU	119	238	357	476	595	714	833	1226	157	2953	157	500	
Latvija	LV	105	210	315	420	525	630	735	1082	139	2611	139	600	
Malta	MT	105	210	315	420	525	630	735	1082	139	2611	139	600	
Nizozemska	NL	133	266	399	532	665	798	931	1370	176	3306	176	400	
Norveška	NO	175	350	525	700	875	1050	1225	1803	231	4344	231	800	
Poljska	PL	112	224	336	448	560	672	784	1154	148	2782	148	500	
Portugalska	PT	112	224	336	448	560	672	784	1154	148	2782	148	600	
Romunija	RO	91	182	273	364	455	546	637	937	120	2257	120	500	
Švedska	SE	140	280	420	560	700	840	980	1442	185	3477	185	800	
Slovaška	SK	105	210	315	420	525	630	735	1082	139	2611	139	400	
Turčija	TR	98	196	294	392	490	588	686	1009	130	2439	130	600	

\* Za tedne 3-12 in 14-15 se dodatni polni tedni štejejo na podlagi zneska, ki je naveden v stolpcih „Dodatni znesek za tedne 3-12 in 14-45“.

\*\* Vključno s posebnim zneskom za kritje potnih stroškov in stroškov vize, kot so vključeni od 13. tedna naprej.c

Maksimalen znesek za pripravo	500 €
Maksimalen znesek za kotizacijo	150 € / dan